

NITRAS

SAFETY

7570 // MOTION TEX VIZ

Schutzkleidung / Risikokategorie II

Protective clothing / Risk category II

DE	
Anleitungen und Informationen des Herstellers	
Informationsbroschüre für persönliche Schutzausrüstung (PSA) gemäß Verordnung (EU) 2016/425, Anhang II Abschnitt 1.4. Bitte lesen Sie diese Informationsbroschüre sorgfältig vor Gebrauch der PSA durch. Sie sind verpflichtet, diese Informationsbroschüre bei Weitergabe der PSA beizufügen, bzw. dem Empfänger der PSA auszuhandigen. Zu diesem Zweck kann diese Informationsbroschüre uneingeschränkt vervielfältigt werden.	
Schutzkleidung	Risikokategorie II
Größe(n)	42-68
Farbe(n)	Neonorange/Marineblau, Neongelb/Marineblau
Zertifizierung	EN ISO 13688, EN ISO 20471
Notifizierte Stelle	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy
Kennnummer	0302

Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die EU-Konformitätserklärung kann unter doc.nitras-safety.com eingesehen werden.

Bei diesem Produkt handelt es sich um persönliche Schutzausrüstung der Risikokategorie II. Dieses schützt Sie gegen: Bei schlechten Sichtverhältnissen. Dieses Produkt bietet daher, unter anderem, keinen Schutz gegen: Mechanische Risiken, Chemikalien, Mikroorganismen, Kälte, thermische Risiken (Hitze und/oder Feuer), Stromschläge, Strahlung, Arbeiten mit Hochdruckstrahl, Regen, feste Partikel, radioaktive Kontamination. Bitte beachten Sie die angebrachten Piktogramme, Hinweise und die dazugehörigen Leistungsstufen.

Lagerung / Nutzung / Überprüfung: Kühl und trocken lagern. Von direktem Sonnenlicht, UV-Strahlen oder Ozonquellen fernhalten. Nicht im geknickten Zustand oder unter Gewichtbelastung lagern. Das Produkt möglichst in der Originalverpackung lagern bzw. transportieren. Einflüsse wie Licht, Feuchtigkeit, Temperatur sowie natürliche Werkstoffveränderungen, während eines längeren Zeitraumes, können eine Änderung der Produkteigenschaften zur Folge haben. Exakte Angaben zur Lagerzeit und der Lebensdauer der PSA sind nicht möglich, da beide Parameter u. a. von der jeweiligen Art der Lagerung, Temperatur, Feuchtigkeit, dem Verschleißgrad und der Verwendungsintensität abhängen. Überprüfen Sie dieses Produkt daher nach einer längeren Lagerung sowie vor und nach jeder Nutzung auf Schäden oder Werkstoffveränderungen (z. B. spröde, rissige Beschichtungen / Materialien, Löcher, Farbveränderungen etc.). Überprüfen Sie dieses Produkt vor jeder Nutzung auf Eignung für die vorgesehene Tätigkeit und auf die korrekte Größe. ungeeignete oder fehlerhafte Produkte sind zu entsorgen und auf keinen Fall zu verwenden. Die Größe des Produkts kann z. B. durch Dehnung von den Angaben abweichen. Alle Leistungen wurden durch Prüfungen unter Laborbedingungen ermittelt. Es wird daher eine Überprüfung empfohlen, ob die PSA für die vorgesehene Verwendung geeignet ist, da die Bedingungen am Arbeitsplatz in Abhängigkeit von verschiedenen Parametern (z. B. Temperatur, Abrieb, Verwendungsintensität) von denen der Baumusterprüfung abweichen können. Wurde PSA bereits verwendet, kann diese, aufgrund des Verschleißgrades, geringere Leistungen bieten. Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produktes.

Reinigung / Wartung: Bitte beachten Sie die Angaben auf dem eingnähten Pflegeetikett. Achten Sie generell darauf, alle Reißverschlüsse vor dem Waschen zu schließen und das Produkt auf links zu drehen. Zudem sollte das Produkt separat oder mit gleichen Farben gewaschen werden. Überprüfen Sie dieses Produkt nach der Reinigung und vor dem erneuten Tragen auf Schäden. Beschädigte Produkte nicht wiederverwenden. Je nach Art der Reinigung, kann sich diese negativ auf die Leistung des Produktes auswirken. Der Hersteller übernimmt daher, nach einer unsachgemäß durchgeführten Reinigung, keine Verantwortung mehr für das Produkt.

Entsorgung: Entsorgen Sie dieses Produkt zusammen mit dem Hausmüll. Nach beabsichtigtem oder unbeabsichtigtem Kontakt mit Chemikalien, kann dieses Produkt durch umweltschädigende oder gefährliche Substanzen verunreinigt sein. In diesem Fall ist die Entsorgung in Übereinstimmung mit den örtlich anzuwendenden Rechtsvorschriften vorzunehmen. Besondere Hinweise: PSA kann bei sensiblen Personen allergische Reaktionen hervorrufen. Besondere Vorsicht ist bei bekannter Überempfindlichkeit empfohlen.

Faserzusammensetzung		60% Polyester, 40% Baumwolle			
Oberstoff:					
Größe(n)	Bundweite A	Körpergröße B	Größe(n)	Bundweite A	Körpergröße B
42	70-80 cm	161-165 cm	56	98-108 cm	182-186 cm
44	74-84 cm	164-168 cm	58	104-114 cm	185-189 cm
46	78-88 cm	167-171 cm	60	110-120 cm	185-189 cm
48	82-92 cm	170-174 cm	62	116-126 cm	188-192 cm
50	86-96 cm	173-177 cm	64	120-130 cm	188-192 cm
52	90-100 cm	176-180 cm	66	124-134 cm	191-195 cm
54	94-104 cm	179-183 cm	68	128-138 cm	191-195 cm

Pflegesymbole	
	
Maschinenwäsche 60°C	Nicht bleichen
	
Nicht im Trockner trocknen	Nicht bügeln
	
Keine chemische Reinigung	

FR	
Instructions et informations du fabricant	
Brochure d'information sur les équipements de protection individuelle (EPI) conformément au règlement (UE) 2016/425, annexe II section 1.4. Veuillez lire soigneusement cette brochure d'information avant l'utilisation de l'EPI. Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information en cas de transfert de l'EPI, ou de la remettre au destinataire de l'EPI. Cette brochure d'information peut être sans restriction reproduite à cet effet.	
Protective clothing	Catégorie de risque II
Dimension(s)	42-68
Couleurs	Orange fluo/Bleu marine, Jaune fluo/Bleu marine
Certification	EN ISO 13688, EN ISO 20471
Organisme notifié	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy
N° d'identification	0302

Le marquage CE atteste que le produit répond aux exigences fondamentales en matière de protection de la santé et de sécurité du Règlement (UE) 2016/425. La déclaration de conformité CE peut être consultée à doc.nitras-safety.com.

Ce produit est un équipement de protection individuelle de la catégorie de risque II. Il vous protège en cas de mauvaises conditions de visibilité. Ce produit n'offre aucune protection contre les risques mécaniques, les produits chimiques et les micro-organismes, le froid, les risques thermiques (chaleur et/ou feu), les décharges électriques, le rayonnement, les travaux avec jet à haute pression, la pluie, les particules solides, la contamination radioactive. Merci de respecter les pictogrammes et consignes apposés, et les niveaux de performances associés.

Entreposage/utilisation/contrôle : Stocker au frais et au sec. Tenir éloigné de la lumière du jour directe, du rayonnement ultraviolet ou des sources d'ozone. Ne pas entreposer à l'état plié ou sous une forte charge. Stocker et transporter le produit dans la mesure du possible dans l'emballage d'origine. Les facteurs tels que la lumière, l'humidité, la température et les modifications naturelles du matériau pendant une période prolongée peuvent occasionner une modification des propriétés du produit. Il est impossible de fournir des indications précises sur la durée de stockage et la durée de vie de l'EPI, car les deux paramètres dépendent entre autres du type respectif de stockage, de la température, de l'humidité, du degré d'usure et de l'intensité d'usage. Vérifiez par conséquent les dommages ou modifications de matériau sur ce produit après un stockage prolongé, avant et après chaque utilisation (par ex. revêtements/matériaux poreux, fissurés, trous, décolorations, etc.). Vérifiez avant chaque utilisation l'adaptabilité de ce produit à l'activité prévue et sa dimension adaptée. Les produits inadaptés ou défectueux doivent être éliminés et ne doivent en aucun cas être utilisés. La dimension du produit peut diverger des indications, par ex. par l'allongement.

Toutes les performances ont été déterminées par des essais en conditions de laboratoire. Il est par conséquent recommandé de vérifier si l'EPI est adapté à l'application prévue, car les conditions sur le lieu de travail peuvent être différentes en fonction de différents paramètres (par ex. température, usure, intensité d'usage) de celles du contrôle de type. Si l'EPI a déjà été utilisé, il peut offrir des performances moindres selon le degré d'usure. Le fabricant n'assume aucune responsabilité en cas d'utilisation incorrecte du produit. Nettoyage/entretien : Merci de respecter les indications sur l'étiquette d'entretien cousue. Veillez en général à fermer toutes les fermetures éclair avant le lavage et de retourner le produit. Le produit devrait d'abord être lavé séparément ou avec des couleurs identiques. Vérifiez la présence de dommages sur le produit après le nettoyage et avant de le porter à nouveau. Ne pas utiliser de produits endommagés. Selon le type, le nettoyage peut avoir un effet négatif sur la performance du produit. Le fabricant n'assume par conséquent plus aucune responsabilité sur le produit après la réalisation incorrecte du nettoyage.

Élimination : Éliminez ce produit avec les déchets ménagers. Après un contact volontaire ou involontaire avec des produits chimiques, ce produit peut être pollué par des substances nocives pour l'environnement ou dangereuses. Dans ce cas, l'élimination doit être effectuée en conformité avec la réglementation localement applicable. Informations particulières : L'EPI peut provoquer des réactions allergiques sur les personnes sensibles. Prudence particulière recommandée en cas de sensibilité connue.

Composition fibreuse		60% polyester, 40% coton			
Matériau supérieur:					
Dimensi-on(s)	Tour de taille A	Taille B	Dimensi-on(s)	Tour de taille A	Taille B
42	70-80 cm	161-165 cm	56	98-108 cm	182-186 cm
44	74-84 cm	164-168 cm	58	104-114 cm	185-189 cm
46	78-88 cm	167-171 cm	60	110-120 cm	185-189 cm
48	82-92 cm	170-174 cm	62	116-126 cm	188-192 cm
50	86-96 cm	173-177 cm	64	120-130 cm	188-192 cm
52	90-100 cm	176-180 cm	66	124-134 cm	191-195 cm
54	94-104 cm	179-183 cm	68	128-138 cm	191-195 cm

Symboles d'entretien	
	
lavage en machine à 60°C	Ne pas javelliser
	
Ne pas sécher en machine	Ne pas repasser
	
Aucun nettoyage chimique	

EN ISO 13688:2013		Schutzkleidung – Allgemeine Anforderungen		
EN ISO 20471:2013 + A1:2016		Hochsichtbare Warnkleidung		
EN ISO 20471:2013	Prüfparameter	Leistungsstufen	Prüfergebnis	
	A	Mindestfläche des sichtbaren Materials in Quadratmeter	1-3	1
Empfohlene Anzahl der maximalen Pflegeprozesse: 25				
Die angegebene maximale Anzahl der Reinigungszyklen ist nicht der einzige Einflussfaktor bezüglich der Lebensdauer der Kleidung. Die Lebensdauer hängt ebenfalls von Gebrauch, Pflege, Lagerung, usw. ab. Verschmutzung und Verunreinigung schränken ggf. die hohe Sichtbarkeit ein, empfehlenswert ist eine Sichtkontrolle vor jedem Anlegen der Jacke.				
Das Tragen von Warnschutzbekleidung stellt nicht sicher, dass der Träger unter allen Umständen gesehen wird. Die Schutzwirkung ist nur bei sauberer und geschlossener Warnschutzbekleidung gegeben. Nur ein vollständig intaktes Produkt gewährleistet den größtmöglichen Schutz. Ist die Schutzfunktion durch Verschleiß jeglicher Art beeinträchtigt, muss das Produkt gereinigt bzw. instandgesetzt werden. Sollte eine Reinigung oder eine Instandsetzung nicht mehr möglich sein, muss das Produkt ersetzt werden.				

Mindestfläche des sichtbaren Materials in Quadratmeter:			
Material	Klasse 3	Klasse 2	Klasse 1
Hintergrundmaterial	0,80	0,50	0,14
Retroreflektierendes Material	0,20	0,13	0,10

Die Anforderungen an die sichtbare Mindestfläche zum Erreichen einer Klassifizierung der Kleidung dürfen nicht durch vorhandene oder nachträglich angebrachte Logos, Beschriftungen, Etiketten etc. vermindert oder beeinträchtigt werden. Sofern Sie eigene Markierungen anbringen möchten, nehmen Sie bitte Kontakt mit dem Hersteller auf.

			
Hersteller	Jahr und Monat der Herstellung	Recyclingsymbol (nur für FR)	
			
OEKO-TEX STANDARD 100®			
			
EAC-Kennzeichnung	UkrSEPRO-Kennzeichnung	Anleitungen und Informationen des Herstellers lesen	CE-Kennzeichnung

EN	
Manufacturer's instructions and information	
Information brochure for personal protective equipment (PPE) according to Regulation (EU) 2016/425, annex II point 1.4. Please read this information brochure carefully before using the PPE. You are obligated to enclose this information brochure when passing on the PPE or to hand it over to the recipient of the PPE. For this purpose, this information brochure may be reproduced without restriction.	
Protective clothing	Risk category II
Size(s)	42-68
Colour(s)	Neon orange/Navy blue, Neon yellow/Navy blue
Certification	EN ISO 13688, EN ISO 20471
Notified body	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy
Identification number	0302

The CE marking certifies that the product complies with the essential health and safety requirements of Regulation (EU) 2016/425. The EU declaration of conformity can be viewed at doc.nitras-safety.com This product is personal protective equipment of risk category II. It protects you against poor visibility. This product does not provide protection against mechanical hazards, chemicals and microorganisms, cold, thermal hazards (heat and/or fire), electric shock, radiation, high pressure jets, rain, solid particles, radioactive contamination. Please note the pictograms, notes and the corresponding performance levels. Storage / use / servicing: Store in a cool, dry place. Keep away from direct sunlight, UV rays or ozone sources. Do not store in buckled condition or under weight load. If possible, store or transport the product in its original packaging. Influences such as light, humidity, temperature and natural changes in materials over a longer period of time can lead to changes in product properties. Exact information on storage time and service life of the PPE is not possible, since both parameters depend on the respective type of storage, temperature, humidity, degree of wear and intensity of use, among other things. Check this product for damage or material changes (e.g. brittle, cracked coatings / materials, holes, colour changes etc.) after prolonged storage and before and after each use. Before each use, check this product for suitability for the intended activity and for the correct size. Unsuitable or defective products must be disposed of and never used. The size of the product may differ from the specifications, e.g. due to stretching. All performances were determined by tests under laboratory conditions. It is therefore recommended to

EN ISO 13688:2013		Vêtements de protection - exigences générales		
EN ISO 20471:2013 + A1:2016		Vêtements de signalisation à haute visibilité		
EN ISO 20471:2013	Paramètres de test	Niveaux de performance	Résultat de test	
	A	Superficie minimale du matériau visible en mètre carré	1-3	1
Nombre recommandé de processus d'entretien maximaux : 25				
Le nombre maximal indiqué de cycles de nettoyage n'est pas le seul facteur influant sur la durée de vie du vêtement. La durée de vie dépend aussi de l'usage, du soin, de l'entreposage, etc.				
L'encrassement et les impuretés limitent éventuellement la forte visibilité, il est recommandé de faire un contrôle visuel à chaque fois avant de mettre la veste.				
Le port de vêtements de protection de signalisation ne garantit pas que la personne qui les porte soit vue dans toutes les circonstances. L'effet de protection existe uniquement sur un vêtement de protection de signalisation propre et fermé. Seul un produit complètement intact garantit la plus grande protection possible. Si la fonction protectrice est compromise par une usure quelle qu'elle soit, le produit doit être nettoyé ou remis en état. S'il n'est plus possible de le nettoyer ou de le remettre en état, le produit doit être remplacé.				

Superficie minimale du matériau visible en mètre carré:			
Matériau	Classe 3	Classe 2	Classe 1
Matériau d'arrière-plan	0,80	0,50	0,14
Matériau réfléchissant	0,20	0,13	0,10

Les exigences concernant la surface minimale visible pour obtenir une classification du vêtement ne doivent pas être réduites ou compromises par des logos, inscriptions, étiquettes, etc. présents ou apposés à posteriori. Si vous souhaitez apposer des marquages, merci de prendre contact avec le fabricant.

			
Fabricant	Année et mois de fabrication	Symbole de recyclage (uniquement pour FR)	
			
OEKO-TEX STANDARD 100®			
			
Marquage EAC	Marquage UkrSEpro	Lire les instructions	Marquage CE

IT	
Istruzioni e informazioni del produttore	
Opuscolo informativo per i dispositivi di protezione individuale (DPI) ai sensi del regolamento (UE) 2016/425, allegato II, sezione 1.4. Leggere attentamente questo opuscolo informativo prima di utilizzare i DPI. L'utente è obbligato ad allegare questo opuscolo informativo al momento della cessione dei DPI o di consegnarlo al beneficiario dei DPI. A tal fine, questo opuscolo informativo può essere riprodotto senza limitazioni.	
Protective clothing	Categoria di rischio II
Dimensione(i)	42-68
Colori	Arancione neon/Blu navy, Giallo neon/Blu navy
Certificazione	EN ISO 13688, EN ISO 20471
Organismo notificato	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy
Numero di identificazione	0302

Il marchio CE certifica che il prodotto è conforme ai requisiti fondamentali di salute e sicurezza del Regolamento (UE) 2016/425. La dichiarazione di conformità UE può essere consultata all'indirizzo doc.nitras-safety.com.

Questo prodotto è un dispositivo di protezione individuale della categoria di rischio II. Questo protegge l'utente da cattive condizioni di visibilità. Questo prodotto non fornisce protezione contro rischi meccanici, prodotti chimici e microrganismi, freddo, rischi termici (calore e/o fuoco), scosse elettriche, radiazioni, lavori con getto ad alta pressione, pioggia, particelle solide, contaminazione radioattiva. Osservare i pittogrammi allegati, le note e i livelli di prestazione corrispondenti. Immagazzinamento / utilizzo / controllo: Conservare in un luogo fresco e asciutto. Tenere lontano da luce solare diretta, raggi UV o fonti di ozono. Non immagazzinare piegato o sotto carico. Se possibile, immagazzinare o trasportare il prodotto nella confezione originale. Influssi come luce, umidità, temperatura così come cambiamenti naturali del materiale, durante un periodo più lungo, possono avere come conseguenza un cambiamento delle proprietà del prodotto. Non sono possibili dati esatti per il tempo di immagazzinamento e la durata dei DPI, poiché entrambi i parametri dipendono tra l'altro dalle modalità di

check whether the PPE is suitable for the intended use, as the conditions at the workplace can differ from those of the type examination depending on various parameters (e.g. temperature, abrasion, intensity of use). If PPE has already been used, it can offer lower performance due to the degree of wear. The manufacturer accepts no responsibility for any improper use of the product. Cleaning / Maintenance: Please note the information on the sewn-in care label. Always make sure to close all zippers before washing and turn the product to the left. In addition, the product should be washed separately or with the same colours. Check this product for damage after cleaning and before wearing it again. Do not reuse damaged products. Depending on the type of cleaning, this can have a negative effect on the performance of the product. The manufacturer accepts no responsibility for any improper cleaning of the product. Disposal: Dispose of with household waste. This product may be contaminated by environmentally harmful or hazardous substances after intended or unintended contact with chemicals. In this case, disposal must be carried out in accordance with the local legal regulations. Special notes: PPE can cause allergic reactions. Special care is recommended in case of known hypersensitivity.

Fibre composition		60% polyester, 40% cotton			
Upper:					
Size(s)	Waist girth A	Height B	Size(s)	Waist girth A	Height B
42	70-80 cm	161-165 cm	56	98-108 cm	182-186 cm
44	74-84 cm	164-168 cm	58	104-114 cm	185-189 cm
46	78-88 cm	167-171 cm	60	110-120 cm	185-189 cm
48	82-92 cm	170-174 cm	62	116-126 cm	188-192 cm
50	86-96 cm	173-177 cm	64	120-130 cm	188-192 cm
52	90-100 cm	176-180 cm	66	124-134 cm	191-195 cm
54	94-104 cm	179-183 cm	68	128-138 cm	191-195 cm

Care symbols	
	
machine wash 60°C	Do not bleach
	
Do not tumble dry	Do not iron
	
Do not dry clean	

EN ISO 13688:2013		Protective clothing – General requirements		
EN ISO 20471:2013 + A1:2016		High visibility clothing		
EN ISO 20471:2013	Test parameter	Performance level	Test result	
	A	Minimum area of the visible material in square meters	1-3	1
Recommended number of maximum care processes: 25				
The specified maximum number of cleaning cycles is not the only factor influencing the service life of the garment. The service life also depends on use, maintenance, storage etc.				
Soiling and contaminants may limit the high visibility. We recommend a visual inspection before every application of the jacket.				
Wearing protective clothing does not ensure that the wearer is seen under all circumstances. The protective effect can only be achieved with clean and closed high-visibility clothing. Only a completely intact product guarantees maximum protection. If the protective function is impaired by wear and tear of any kind, the product must be cleaned or repaired. If cleaning or repair is no longer possible, the product must be replaced.				

Minimum area of the visible material in square meters:				
Material	Class 3	Class 2	Class 1	
Background material	0,80	0,50	0,14	
Retroreflective materia	0,20	0,13	0,10	

The requirements concerning the minimum visible area required to achieve a performance level must not be reduced or impaired by logos, markings, labels etc. that are present or have been added at a later date. If you would like to apply your own markings, please contact the manufacturer.

			
Manufacturer	Year and month of production	Recycling symbol (only for FR)	
			
OEKO-TEX STANDARD 100®			
			
EAC marking	UkrSepro marking	Read the manufacturer's instructions and information	CE marking

immagazzinamento, dalla temperatura, dall'umidità, dal grado di usura e dall'intensità d'uso. Controllare che il prodotto non presenti danni o cambi di materiale (ad es. rivestimenti/materiali screpolati, pieni di crepe, fori, cambiamenti di colore, ecc.) dopo un immagazzinamento prolungato e prima e dopo ogni utilizzo. Prima di ogni utilizzo, verificare che il prodotto sia adatto all'attività prevista e sia di corrette dimensioni. I prodotti non idonei o difettosi devono essere smaltiti e non utilizzati. Le dimensioni del prodotto possono differire dalle indicazioni ad esempio a causa di allungamento. Tutte le prestazioni sono state determinate mediante prove in condizioni di laboratorio. Si consiglia pertanto di verificare se i DPI sono adatti all'uso previsto, in quanto le condizioni sul posto di lavoro possono differire da quelle della prova del modello di costruzione in relazione a vari parametri (ad es. temperatura, abrasione, intensità d'uso). Se i DPI sono già stati utilizzati, questi possono offrire prestazioni inferiori a causa del grado di usura. Il produttore declina ogni responsabilità per qualsiasi uso improprio del prodotto. Pulizia / manutenzione: Osservare le informazioni riportate sull'etichetta di manutenzione cucita. Accertarsi sempre di chiudere tutte le cerniere lampo prima del lavaggio e ruotare il prodotto verso sinistra. Inoltre, il prodotto dovrebbe essere lavato separatamente o con gli stessi colori. Controllare che il prodotto non sia danneggiato dopo la pulizia e prima di indossarlo nuovamente. Non riutilizzare i prodotti danneggiati. A seconda del tipo di pulizia, questa può avere un effetto negativo sulle prestazioni del prodotto. Il produttore non si assume pertanto alcuna responsabilità per il prodotto dopo un'

Означението ЕС Удостоверява, че продуктът съответства на основните изисквания за опазване на здравето и безопасност на Регламент (ЕО) 2016/425. ЕС декларацията за съответствие може да бъде разгледана на адрес doc.nitras-safety.com.

При този продукт става въпрос за лично предпазно средство от рискова категория II. Той Ви защитава при условия с лоша видимост и при дъжд. Този продукт не предлага защита срещу механични рискове, химикали и микроорганизми, студ, топлинни рискове (топлина и/или огън), токови удари, лъчение, работи със струя под високо налягане, дъжд, твърди частици, радиоактивно замърсяване. Моля, спазвайте поставените пиктограми, указания и съответните нива на характеристиките.

Съхранение / употреба / проверка: Съхранявайте на хладно и сухо. Пазете далеч от директна слънчева светлина, UV лъчи или източници на озон. Не съхранявайте в прегънати състояния или под натоварване с тежести. По възможност съхранявайте или транспортирайте продукта в оригиналната опаковка. Влияния като светлина, влага, температура и естествени промени на веществата в рамките на по-дълъг период от време могат да доведат до промяна на свойствата на продукта. Точни данни за времето за съхранение и полезния живот на ЛПС не са възможни, защото двата параметъра зависят наред с другото и от съответния вид на съхранение, температурата, влажността, степеня на износване и интензитета на употреба. Поради това проверявайте този продукт след по-дълго съхранение, както и преди и след всяка употреба, за повреди или промени на материала (напр. крехки, пукати се покрития / материали, дупки, промени на цветовете и др.). Проверявайте този продукт преди всяка употреба за неговата пригодност за предвидената дейност и за правилния размер. Неподходящите или дефектни продукти трябва да се изхвърлят и в никакъв случай не трябва да се използват. Размерът на продукта може да се различава напр. поради разгътане от посочените данни.

Всички показатели са били установени чрез тестове в лабораторни условия. Поради това е препоръчителна проверка, дали ЛПС е подходящо за предвидената употреба, защото условията на работното място могат да се различават от тези при изпитването на мострата в зависимост от различни параметри (напр. температура, претриване, интензитет на употреба). Ако ЛПС вече е било използвано, в резултат на степента на износване то може да предлага по-ниски показатели за ефективност. Производителят не поема отговорност при неправилна употреба на продукта. Почистване / поддръжка: Моля, спазвайте указанията на защития етикет. Като цяло внимавайте за това да затворите всички ципове преди прането и да въртите продукта наляво. Освен това продуктът трябва да се пере отделно или заедно със същите цветове. След почистване и преди повторно носене проверете този продукт за повреди. Повредени продукти не трябва да се използват отново. В зависимост от вида на почистването, то може да се отрази отрицателно върху ефективността на продукта. Поради това, производителят не поема повече отговорност за продукта след неправилно извършено почистване.

Изхвърляне: Изхвърлете този продукт заедно с домашната смет. След умившен или неумившен контакт с химикали, този продукт може да бъде замърсен с вредни за околната среда или опасни субстанции. В този случай изхвърлянето трябва да се извърши в съответствие с местните правни предписания.

Специални указания: ЛПС може да предизвика алергични реакции при чувствителни хора. Препоръчва се особена предпазливост при известна свръхчувствителност.

Състав на платата	60% Полиестер, 40% памук				
Повърхностен материал:					
Размер(и) Обиколка на талията A	Ръст B	Размер(и)	Обиколка на талията A	Ръст B	
42	70-80 cm	161-165 cm	56	98-108 cm	182-186 cm
44	74-84 cm	164-168 cm	58	104-114 cm	185-189 cm
46	78-88 cm	167-171 cm	60	110-120 cm	185-189 cm
48	82-92 cm	170-174 cm	62	116-126 cm	188-192 cm
50	86-96 cm	173-177 cm	64	120-130 cm	188-192 cm
52	90-100 cm	176-180 cm	66	124-134 cm	191-195 cm
54	94-104 cm	179-183 cm	68	128-138 cm	191-195 cm

Символи за почистване					
Да се пере с машина 60°C	Да не се избелва	Да не се суши с центрофугиране	Да не се глади	Да не се почиства химически	

EN ISO 13688:2013	Защитно обекпло - общи изисквания				
EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Добре видимо предупредително обекпло				
EN ISO 20471:2013	Параметър за изпитване	Нива на характеристиките	Резултат от изпитване		
	A Минимална повърхност видим материал в квадратни метри	1-3	1		

Препоръчителен максимален брой почиствания: 25

Посоченият максимален брой цикли на почистване не е единственият фактор, който влияе на полезния живот на обекпломто. Полезният живот зависи също от употребата, грижите, съхранението и др.

Замърсяванията е възможно да ограничат добрата видимост, препоръчва се визуален контрол преди всяко обличане на якето.

Становенý максималниý почетý чистящихý цикълý нениý jediným фактором оvlivňujícím životnost одѣву. Životnost závisí také na používání, péči, skladování apod. Kvůli znečištění a kontaminaci se může případně snížit vysoká viditelnost. Před nasazením na bundu doporučujeme provést vizuální kontrolu. Při používání одѣву s vysokou viditelností není zaručeno, aby nositelé osoby nosící tento одѣв za všech okolností. Ochranný účinek je zaručen pouze u čistiště a uzavřeného ochranného одѣvu. Pouze zcela neporušený výrobek zajišťuje tu nejvyšší ochranu. Pokud je ochranná funkce poškozena jakýmkoli druhem opotřebení, musí být produkt vyčistěn nebo opraven. Pokud již nebude možné provést vyčištění nebo opravu, je nutné výrobek nahradit.

Минималí plocha viditelného materiálu v metrech čtverečných:				
Материál	Тrieda 3	Тrieda 2	Тrieda 1	
Podkládací materiál	0,80	0,50	0,14	
Retroreflektivní materiál	0,20	0,13	0,10	

Поžadavky na minimální viditelnou plochu pro dosažení určité klasifikace одѣvu nesmí být sniženy nebo narušeny stávajícími nebo následně nanesenými logy, stítky, etiketami apod. Chcete-li nanést své vlastní označení, obraťte se na výrobce.

Вýrobce	Рок а месяч вýроby	Символ рециклirаnя (samo за FR)			

OEKO-TEX STANDARD 100®				
Означѣни EAC	Означѣни UK/Sepро	Прѣчѣтѣ сi поkыны а информация вýробе	Означѣни CE	

PT

Informações e instruções do fabricante

Brochura informativa sobre o equipamento de proteção individual (EPI) de acordo com o Regulamento (UE) 2016/425, anexo II ponto 1.4. Por favor, leia esta brochura informativa com atenção antes da utilização do EPI. Se passar o EPI para outra pessoa é obrigado a entregar também esta brochura informativa, ou entregá-la à pessoa que receber o EPI. Para este fim, a brochura informativa pode ser copiada ilimitadamente.

Vestuário de proteção	Categoria de risco II
Tamanho(s)	42-68
Cores	Cor de laranja néon/Azul-marinho, Amarelo néon/Azul-marinho
Certificação	EN ISO 13688, EN ISO 20471
Organismo notificado	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302

A marcação CE certifica que o produto cumpre os requisitos básicos em matéria de saúde e segurança do Regulamento (UE) 2016/425. A Declaração UE de Conformidade pode ser consultada em doc.nitras-safety.com.

Este produto é um equipamento de proteção individual da categoria de risco II. Este equipamento protege-o com condições de baixa visibilidade. Este produto não oferece proteção contra riscos mecânicos, químicos e microorganismos, frio, riscos térmicos (calor e/ou fogo), choques elétricos, radiação, trabalhos com jato de água sob pressão, chuva, partículas sólidas, contaminação radioativa. Por favor, observe os pictogramas aplicados, as indicações e os níveis de desempenho correspondentes.

Armazenamento/UV/Verificação: Armazene em local fresco e seco. Manter afastado de radiação solar direta, radiação UV ou fontes de ozono. Não guardar dobrado ou sob carga. Se possível, guardar ou transportar o produto na embalagem original. Influências como luz, humidade, temperatura, bem como alterações naturais do material durante um longo período de tempo podem provocar uma alteração das características do produto. Indicações exatas sobre o tempo de armazenamento e a vida útil do EPI não são possíveis, visto que ambos os parâmetros dependem, entre outras coisas, do tipo de armazenamento, temperatura, humidade, nível de desgaste e intensidade de uso. Controle, por isso, este produto após um longo período de armazenamento, bem como antes e depois de cada utilização relativamente a danos ou alterações do material (p. ex. revestimentos/materiais frágeis, rachados, buracos, alterações de cor, etc.). Controle este produto antes de cada utilização relativamente à aptidão para a atividade prevista e em relação ao tamanho adequado. Produtos inadequados ou defeituosos têm de ser eliminados e não podem ser usados de forma alguma. O tamanho do produto pode divergir das indicações, p. ex., devido a dilatação.

Todos os desempenhos foram determinados através de ensaios sob condições de laboratório. Aconselha-se, por isso, que seja verificado se o EPI é adequado para a utilização prevista, visto que as condições no local de trabalho divergem das condições no exame de tipo, dependendo de diferentes parâmetros (p. ex. temperatura, desgaste, intensidade de uso). Se o EPI já foi usado, este equipamento pode oferecer desempenhos inferiores devido ao nível de desgaste. O fabricante não assume qualquer responsabilidade, se o produto for utilizado de forma incorreta.

Limpeza/Manutenção: Por favor, observe as instruções de tratamento na etiqueta cosida no mesmo. Tenha o cuidado, no geral, de fechar todos os fechos elétricos e de voltar o produto do avesso antes da lavagem. Além disso, o produto deve ser lavado em separado ou com artigos da mesma cor. Verifique se o produto apresenta

Nosencito na предупредително предпазно обекпло не гарантира, че носещото лице ще бъде видимо при всички обстоятелства. Предпазното действие е на лице само при чисто и затворено предупредително предпазно обекпло. Само напълно изправен продукт гарантира възможно най-голямата защита. Ако предпазната функция е влошена от износване от какъвто и да било вид, продуктът трябва да се почисти или приведе в изправност. Ако почистване или привеждане в изправност не е възможно, тогава продуктът трябва да бъде сменен.

Минимална повърхност видим материал в квадратни метри:			
Материал	Кнас 3	Кнас 2	Кнас 1
Материал на фона	0,80	0,50	0,14
Светлоотразителен материал	0,20	0,13	0,10

Изискванията към видимата минимална повърхност за достигане на класификация на обекпломто не трябва да се намаляват или влошават от налични или поставени в последствие логa, надписи, етикети и др. Ако искате да поставите собствени маркировки, моля свържете се с производителя.

Производител	Година и месец на производство	Символ за рециклиране (само за FR)			

OEKO-TEX STANDARD 100®				
Означѣни EAC	Означѣни UK/Sepро	Прочетѣте инструкциите и информацията на производителя	Означѣни CE	

HR

Upute i informacije proizvođača

Brošura s informacijama o osobnoj zaštitnoj opremi (PSA) skladno pravilniku (EU) 2016/425, prilog II odjsek 1.4. Molimo da ovu brošuru s informacijama pažljivo pročitate prije uporabe osobne zaštitne opreme. Obvezni ste ovu brošuru s informacijama priložiti prilikom prodaje osobne zaštitne opreme, odnosno uruđiti je primatelju osobne zaštitne opreme. U tu svrhu ova brošura s informacijama može neograničeno biti umnožena.

Zaštitna odjeća	Kategorija rizika II
Velicina(e)	42-68
Boje	Neon narančasto/Mornarsko plava, Neon žuto/Mornarsko plava
Certificiranje	EN ISO 13688, EN ISO 20471
Obaviješteno mjesto	ANCCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302

Broj oznake

CE-oznaka potvrđuje, da proizvod odgovara osnovnim zahtjevima za zaštitu zdravlja i sigurnosnim zahtjevima odredbe (EU) 2016/425. EU-izjava o skladnosti možete pronaći na stranici doc.nitras-safety.com.

Kod ovog proizvoda se radi o osobnoj zaštitnoj opremi kategorije rizika II. On Vas štiti u uvjetima slabe vidljivosti i od kiše. Ovaj proizvod ne pruža zaštitu od mehaničkih rizika, kemikalija i mikroorganizama, hladnoće, termičkih rizika (visoke temperature i/ili vatre), strujnih udara, zračenja i radova s mrazom pod visokim tlakom, kiše, čvrstih čestica, radioaktivne kontaminacije. Molimo obratite pažnju na postavljene piktogramе, napomene i pripadajuće stupnjeve učinka.

Skladištenje/korištenje/kontrola: Čuvati na hladnom i suhom mjestu. Držati dalje od neposrednog utjecaja sunčeve svjetlosti, UV-zraka ili izvora ozona. Ne skladištiti u preklapljenom stanju ili pod opterećenjem. Proizvod po mogućnosti skladištite, odnosno transportirajte u originalnom pakiranju. Utjecaji kao svjetlost, vlaga, temperatura, te prirodne promjene materijala za obradu mogu preko dužeg vremenskog razdoblja imati za posljedicu promjenu osobina proizvoda. Točni navodi u vezi vremena skladištenja i radnog vijeka osobne zaštitne opreme nisu mogući, jer oba parametra ovise između ostalog od odgovarajuće vrste skladištenja, temperature, vlage, stupnja trošenja i intenziteta uporabe. Stoga ovaj proizvod nakon dugotrajnijeg skladištenja, te prije i poslije uporabe provjerite i ustanovite postoje li oštećenja ili promjene materijala obrade (npr. sušenja i lomljivi slojevi/materijali, rupe, promjene boje itd.). Prije svake uporabe ovaj proizvod provjerite u pogledu prikladnosti za predviđenu aktivnost i u pogledu ispravne veličine. Neprikladni i falčni proizvodi moraju biti zbrinuti i ne smiju nikako biti upotrijebljeni. Veličina proizvoda može primjerice uslijed istezanja odstupati od navoda.

Svi učinci su ustanovljeni provjerama u laboratorijskim uvjetima. Stoga se preporučuje provjera, je li osoba zaštitna oprema prikladna za predviđenu uporabu, jer uvjeti na radnom mjestu ovisno o raznim parametrima (npr. temperatura, abrazija, intenzitet uporabe) mogu odstupati od uvjeta kod provjere uzoraka. Ako je osoba zaštitna oprema već korištena, ona može uslijed stupnja trenja nuditi slabiji učinak. Proizvođač ne preuzima odgovornost u slučaju nestručne uporabe proizvoda.

Čišćenje/održavanje: Molimo obratite pozornost na navode koji se nalaze na ušivenoj etiketi za održavanje. Generalno obratite pozornost na to, da sve zatvarače prije pranja zatvorite i da proizvod okrenete na lijevu

danos após a limpeza e antes do novo uso. Não volte a utilizar produtos danificados. Consoante o tipo de limpeza, esta pode ter consequências negativas sobre o produto. O fabricante não assume, por isso, qualquer responsabilidade pelo produto após uma limpeza realizada de forma incorreta. Eliminação: Elimine este produto com o lixo doméstico. Após contacto intencional ou não com químicos, este produto pode ficar contaminado por substâncias prejudiciais para o ambiente ou perigosas. Neste caso, a eliminação deve ser realizada de acordo com a legislação local aplicável. Indicações especiais: O EPI pode provocar reações alérgicas em pessoas sensíveis. Recomenda-se cuidado especial, se for conhecida hipersensibilidade.

Composição da fibra	60% poliéster, 40% algodão				
Material superior:					
Tamanho(s)	Cintura da cintura A	Altura B	Tamanho(s)	Cintura da cintura A	Altura B
42	70-80 cm	161-165 cm	56	98-108 cm	182-186 cm
44	74-84 cm	164-168 cm	58	104-114 cm	185-189 cm
46	78-88 cm	167-171 cm	60	110-120 cm	185-189 cm
48	82-92 cm	170-174 cm	62	116-126 cm	188-192 cm
50	86-96 cm	173-177 cm	64	120-130 cm	188-192 cm
52	90-100 cm	176-180 cm	66	124-134 cm	191-195 cm
54	94-104 cm	179-183 cm	68	128-138 cm	191-195 cm

lavagem na máquina a 60°C	não utilizar líxivia	não secar na máquina de secar	não engomar	não utilizar produtos químicos para a limpeza	

Simbólos de tratamento					

EN ISO 13688:2013	Roupas de proteção - requisitos gerais				
EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Vestuário de sinalização de grande visibilidade				
EN ISO 20471:2013	Parâmetros de teste	Níveis de desempenho	Resultado de teste		
	A Superfície mínima do material visível em metros quadrados	1-3	1		

Número recomendado dos processos de tratamento máximos: 25

O número máximo dos ciclos de limpeza indicado não é o único fator de influência relativamente à vida útil do vestuário. A vida útil depende igualmente do uso, conservação, tratamento, armazenamento, etc. Poluição e contaminação reduzem event. a grande visibilidade, é aconselhável a realização de um controlo visual sempre antes de vestir o casaco.

O uso de vestuário de proteção sinalizador não garante que o portador seja visto em todas as circunstâncias. O efeito de proteção só é existente, se o vestuário de proteção sinalizador estiver limpo e fechado. Apenas um produto completamente intacto garante a maior proteção possível. Se a função de proteção for prejudicada devido a desgaste de qualquer tipo, o produto tem de ser limpo ou reparado. Se uma limpeza ou uma reparação não for possível, o produto tem de ser substituído.

Superfície mínima do material visível em metros quadrados:

Material	Classe 3	Classe 2	Classe 1
Material de fundo	0,80	0,50	0,14
Material retrorrefletor	0,20	0,13	0,10

Os requisitos da superfície mínima visível para alcançar uma classificação do vestuário não podem ser prejudicados por logótipos, inscrições, etiquetas, etc. existentes ou colocados posteriormente. Se desejar aplicar uma marcação, entre em contacto com o fabricante.

Fabricante	Ano e mês de produção	Símbolo de reciclagem (apenas para FR)			

OEKO-TEX STANDARD 100®				
Marcação EAC	Marcação UK/Sepро	Ler as informações e instruções do fabricante	Marcação CE	

stranu. U proizvod trebate prati odvojeno ili s istim brojevima. Provjerite proizvod nakon čišćenja i prije ponovnog nošenja i ustvornost, postoje li oštećenja. Oštećenje proizvode ne koristite ponovo. Ovisno o vrsti čišćenja, ono može negativno utjecati na učinak proizvoda. Proizvođač stoga ne preuzima odgovornost za proizvod nakon nestručno izvršenog čišćenja.

Zbrinjavanje: Ovaj proizvod zbrinite s kućnim otpadom. Nakon željenog ili nenamjernog kontakta s kemikalijama ovaj proizvod može biti onečišćen opasnim tvarima ili tvarima štetnim za okoliš. U tom slučaju zbrinjavanje morate izvršiti u skladu sa mjesnim pravnim propisima.

Posebne napomene: Osobna zaštitna oprema kod osjetljivih osoba može izazvati alergijske reakcije. Poseban oprez se preporučuje u slučajevima kada je poznata osjetljivost.

Sastav vlakana	60% poliester, 40% pamuk				
Gornji materijal:					
Velicina(e)	Opseg struka A	Visina tijela B	Velicina(e)	Opseg struka A	Visina tijela B
42	70-80 cm	161-165 cm	56	98-108 cm	182-186 cm
44	74-84 cm	164-168 cm	58	104-114 cm	185-189 cm
46	78-88 cm	167-171 cm	60	110-120 cm	185-189 cm
48	82-92 cm	170-174 cm	62	116-126 cm	188-192 cm
50	86-96 cm	173-177 cm	64	120-130 cm	188-192 cm
52	90-100 cm	176-180 cm	66	124-134 cm	191-195 cm
54	94-104 cm	179-183 cm	68	128-138 cm	191-195 cm

Strjno pranje na 60°C	Ne koristite izbjeljivač	Ne sušiti u sušilici	Ne glačati	Bez kemijskog čišćenja	

Simboli za održavanje					

EN ISO 13688:2013	Zaštitna odjeća - opci zahtjevi				
EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Dobro vidljiva signalna odjeća				
EN ISO 20471:2013	Parametri provjere	Stupnji učinka	Razultat provjere		
	A Minimalna površina vidljivog materijala u kvadratnim metrima	1-3	1		

Preporučen broj maksimalnih postupaka održavanja: 25

Navedeni maksimalni broj ciklusa čišćenja nije jedin čimbenik koji određuje vijek trajanja odjeće. Vijek trajanja također ovisi o uporabi, održavanju, skladištenju itd. Prijavština i onečišćenje ograničavaju eventualno dobru vidljivost, preporučuje se vidna kontrola prije svakog oblačanja jakne.

Nošenje signalne odjeće osigurava, da osoba koja odjeću nosi, bude zapažena pod svim okolnostima. Učinak zaštite je osiguran samo kod čiste i zatvorene signalne odjeće. Samo potpuno ispravan proizvod osigurava najbolju moguću zaštitu. Kada je funkcija zaštite ometana uslijed trošenja bilo koje vrste, proizvod mora biti očišćen, odnosno doveden u ispravno stanje. Ako čišćenje ili dovođenje u ispravno stanje više nisu mogući, proizvod mora biti zamijenjen.

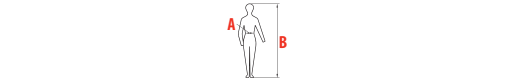
Minimalna površina vidljivog materijala u kvadratnim metrima:			
Materijal	Klasa 3	Klasa 2	Klasa 1
Pozadinski materijal	0,80	0,50	0,14
Retroreflektirajući materijal	0,20	0,13	0,10

Vse zmožljivosti so bile določene s preizkušanjem v laboratorijskih razmerah. Zato priporočamo preverjanje, ali je osebna zaščitna oprema primerna za predvideno uporabo, saj se lahko razmere na delovnem mestu glede na različne parametre (npr. temperatura, odrgnine, intenzivnost uporabe) razlikujejo od razmer pri preizkušanjih konstrukcijskega vzorca. Če ste osebno zaščitno opremo že uporabljali, se lahko njene zmožljivosti zaradi obrabe zmanjšajo. Proizvajalec ne prevzema nikakršne odgovornosti za nestrokovno uporabo izdelka.

Čiščenje/vzdrževanje: Upoštevajte podatke na priloži etiketi za nego. Na splošno pazite, da pred pranjem zaprete vse zadrgne in izdelek zavrtite v levo. Poleg tega je treba izdelki prati ločeno ali z enakiimi barvami. Izdelek po čiščenju in pred pronomo uporabo preverite, ali je poškodovan. Poškodovanih izdelkov ne uporabljajte znova. Določene vrste čiščenja lahko negativno vplivajo na lastnosti izdelka. Zato proizvajalec po nepravilno opravljenem čiščenju ne prevzema več odgovornosti za izdelek.

Dodatna navodila: Ta izdelek je treba uporabljati v petih letih od meseca proizvodnje, označenega na etiketi. Odstranjevanje odpadkov: Izdelek zavrzite me gospodinjiske odpadke. Po namemnem ali nehotenem stiku s kemikalijami je lahko ta izdelek onesačen s snovmi, ki škodujejo okolju ali zdravju. V takih primerih je treba odstranjevanje opraviti skladno z veljavno krajevno zakonodajo. Posebna navodila: Osebna zaščitna oprema lahko povzroči alergijske reakcije pri občutljivih posameznikih. Posebna previdnost je priporočljiva pri znani preobčutljivosti.

Sestava vlaken		60% Poliester, 40% bombaž			
Zgornji material:					
Velikosti	Obseg pasu A	Velikost telesa B	Velikosti	Obseg pasu A	Velikost telesa B
42	70-80 cm	161-165 cm	56	98-108 cm	182-186 cm
44	74-84 cm	164-168 cm	58	104-114 cm	185-189 cm
46	78-88 cm	167-171 cm	60	110-120 cm	185-189 cm
48	82-92 cm	170-174 cm	62	116-126 cm	188-192 cm
50	86-96 cm	173-177 cm	64	120-130 cm	188-192 cm
52	90-100 cm	176-180 cm	66	124-134 cm	191-195 cm
54	94-104 cm	179-183 cm	68	128-138 cm	191-195 cm



Simboli za vzdrževanje					
Strojno pranje 60°C	Ne uporabljajte belila	Ne sušite v sušilnem stroju	Ne likajte	Kemično čiščenje ni dovoljeno	

EN ISO 13688:2013	Zaščitna oblačila - splošne zahteve
-------------------	-------------------------------------

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Dobro vidna opozorilna oblačila
-----------------------------	---------------------------------

EN ISO 20471:2013	Parameter preizkusa	Stopnje zmogljivosti	Rezultat preizkusa
	A Najmanjša površina vidnega materiala [m²]	1-3	1

Priporočeno največje število procesov nege: 25

Če je navedeno največje število cikov čiščenja, morate še vedno upoštevati, da to ni edini dejavnik, ki vpliva na življenjsko dobo oblačil. Življenjska doba je povezana tudi z uporabo, vzdrževanjem, skladiščanjem, itd. Onesnaženje lahko poslabša izboljšano vidnost, priporočamo pregled pred vsakim oblačenjem sukinjači. Nošnja opozorilnega zaščitnega oblačila ne zagotavlja, da bo uporabnik viden v vseh okoliščinah. Zaščitni učinek je zagotovljen samo pri čistem in zaprtem opozorilnem zaščitnem oblačilu. Največjo možno zaščito zagotavlja samo popolnoma brezhiben izdelek. Če na zaščitno funkcijo vpliva kakršna koli obraba, je treba izdelek očistiti ali popraviti. Če čiščenje ali popravilo ni več mogoče, morate izdelek zamenjati.

Najmanjša površina vidnega materiala [m²]:				
Materiial	Razred 3	Razred 2	Razred 1	
Osnovni material	0,80	0,50	0,14	
Odbojni material	0,20	0,13	0,10	

Najmanjše potrebne vidne površine za klasifikacijo oblačila ne smejo zmanjšati ali poslabšati obstoječi ali naknadno namešteni logotipi, napisi, nalepke itd. Če želite namestiti svoje lastne oznake, se obrnite na proizvajalca.



GA					
----	--	--	--	--	--

Treoracha agus eolas ón déantúsóir

Bileog eolais um threalamh cosanta pearsanta (PPE - personal protective equipment) i gcomhréir le Rialachán (AE) 2016/425, iarscríbhinn II, pointe 1.4. Léigh an bhileog eolais seo go cúramach sula mbaintear leas as an PPE. Ní foláir dúit an bhileog eolais seo a iniáimh nuair a bhítear ag tabhairt ar aghaidh an PPE nó chun é a thabhairt ar lámh d'fhaighteoir an PPE. Is chun na críche sin ar feidir an bhileog eolais seo a mhacasamhlú gach srian ar bith.

Éadaí cosanta Méid(eanna) Dathmha Deimhniúchán Comhlacht a d tugtar fógra dó maidir le Uimhir aitheantais	Catagóir riosca II
42-68 Neon óraiste/Azul maríno, Neon buí/Azul maríno EN ISO 13688, EN ISO 20471 ANCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302	

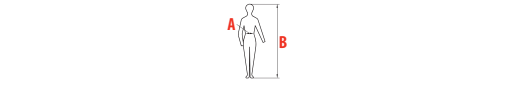
Deimhnítear leis an gcomhartha CE go gcomhlíonann an táirge le bunriachtanais sláinte agus sábháilteachta an Rialacháin (AE) 2016/425. Is féidir breathnú ar dhearbhuíomhréireachta an AE ag doc.nitras-safety.com. Is trealamh cosanta pearsanta de chatagóir riosca II é an táirge seo. Tugann sé cosaint dúit in aghaidh drochfheidtheachta agus. Ní sholáthraítear cosaint leis an táirge seo i gcoinne guaiseacha meicniúla, ceimiceán agus microrgánach, an fhuachta, guaiseacha teirmeacha (teas agus nó dóiteán), na turrainne leictirí, na radaíochta, scaideanna adbrúir, na báistí, cáithníní sóládata, éilínlícháin radaighníomhaigh. Tabhair faoi deara na pictagraim, nótaí agus leibhéil feidhmíochta comhfhreagracha. Stóráil/úsáid/seirbhíochá: Stóráil in áit fhuar thirim. Coinnígh amach ó sholas díreach na gréine, nó gathanna ultravialtaí nó ó fhoinní ózón. Ná stóráil i riocht lúibhna ná faoi ualach meácháin. Má féidir, stóráil nó impair an táirge ina bhunphacáistíocht. Is féidir athruithe teacht ar airíonna táirgí ó thionchar ar nós téise, bogthaíse, teachta agus nádúrtha sna hábhair thar achar ama níos faide. Ní féidir eolas beacht faoin achar stórála faoin saolré seirbhíse den PPE a fháil, óir go mbratheann an dá pharaiméadar ar chineál na stórála, na teochta, na bogthaíse, na géire cáithnigh agus na déine úsáide faoi seach, i measc nithe eile. Ceadaiigh an táirge seo do dhíobháil nó d'athruithe ina ábhair (m.sh. bratuithe/ábhair shobhríste, scoilte, poill, athruithe sna dathanna srl) ar ais a stórála go fada agus sula mbaintear gach leas as agus tar éis gach leasa. Ceadaiigh an táirge seo roimh gach úsáid d'oiriúnacht i leith na gníomhaíochta beartaíthe agus i leith na meide cíрте. Ní foláir táirgí neamhoiriúnacha nó fachtacha a dhíúscairt agus gan leas a bhaint astu riamh. Féadfaidh méid an táirge bheith éagsúil ó na sonraíochtaí, m.sh. de bharr a shínte. Ba le tástálacha laistigh de shaotharlann a breithníodh gach tomhas feidhmíochta. Moltar dá réir chun ceadú an oireann an PPE don úsáid bheartaithe, óir gur féidir leis na coinníollacha sa láithr oibre bheith éagsúil uathu siúd sa scrúdú cineálacha a bhí ag brath ar pharaiméadair éagsúla (m.sh. teocht, scríobhaithreamh, déine úsáide). Má táthar tar éis leas a bhaint as an PPE cheana féin, d'fhéadfaid feidhmíocht ní b'íse bheith i gceist leis de bharr na déine cáithmhin. Ní ghlacann an déantúsóir le freagracht ar bith as aon úsáid mhíchuí den táirge.

Glanadh/Cothabháil: Tabhair faoi deara an fháinséis na lípéad cúraim fuaite isteach. Déan cinnte de i gcónaí chun gach zip a dhúnadh sula ngltar iad, agus cas an táirge chun clé. I na theannta sin, ba cheart an táirge a ní ar leithéadh nó leis na dathanna céanna. Ceadaiigh an táirge seo i gcomhar díobhála tar éis a ghianta agus sula gcaitheann tú na ábhair é. Ná hathúsáidtear táirgí a ndéanadh díobháil dóibh. Ag brath ar an gineál glantacháin, is féidir tionchar díúltach bheith leis sin ar fheidhmiú an táirge. Ní ghlacann an déantúsóir le freagracht ar bith as aon ghlanadh mhíchui den táirge.

Díúscairt: Díúscairtear leis an dramháil té i é. D'fhéadfaí an táirge seo a éilliú le substaintí díobhálaacha don chomhsháil nó guaiseacha tar éis teagmhála beartaíthe nó neamhbheartaithe le ceimiceáin. Is amhlaidh sa chás sin ar cheart an díúscairt a dhéanamh i gcomhréir leis na rialacháin dlíthiúla áitiúla.

Nótaí speisialta: Is féidir frithghníomhaíthe ailléirgeacha teacht ón PPE. Moltar bheith ríchúramach i gcás hiniopáirgeachta aitheantais.

Méid(eanna) Cintura de cintura A		Airde B		Méid(eanna) Cintura de cintura A		Airde B	
42	70-80 cm	161-165 cm	56	98-108 cm	182-186 cm		
44	74-84 cm	164-168 cm	58	104-114 cm	185-189 cm		
46	78-88 cm	167-171 cm	60	110-120 cm	185-189 cm		
48	82-92 cm	170-174 cm	62	116-126 cm	188-192 cm		
50	86-96 cm	173-177 cm	64	120-130 cm	188-192 cm		
52	90-100 cm	176-180 cm	66	124-134 cm	191-195 cm		
54	94-104 cm	179-183 cm	68	128-138 cm	191-195 cm		



Oznaka EAC	Oznaka UkrSépro	Proizvalac	Oznaka CE
DA			

Producentens vejledninger og informationer

Informationsbrochure til personligt beskyttelsesudstyr (PSA) i henhold til forordningen (EU) 2016/425, tillæg II afsnit 1.4. Læs denne informationsbrochure omhyggeligt igennem, før PSA anvendes. Du har pligt til at vedlægge denne informationsbrochure, hvis PSA gives videre til andre, eller til at udlevere den til modtageren af PSA. Til dette formål kan denne informationsbrochure kopieres ubegrænset.

Beskyttelsesdragt Størrelse(r) Farver Certificering Notificeret organ	Risikokategori II 42-68 Neonorange/Marine blå, Neongul/Marine blå EN ISO 13688, EN ISO 20471 ANCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302
---	--

CE-mærket dokumenterer, at produktet er i overensstemmelse med de grundlæggende sundheds- og sikkerhedskrav i forordningen (EU) 2016/425. EU-overensstemmelseserklæringen kan læses på doc.nitras-safety.com.

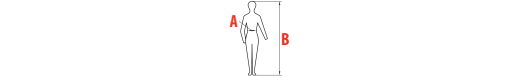
Dette produkt er et personligt beskyttelsesudstyr af risikokategori II. Det beskytter ved dårlig synlighed og mod regn. Dette produkt beskytter ikke mod mekaniske risici, kemikalier og mikroorganismer, kulde, termiske risici (varme og/eller ild), strømstød, stråling, arbejde med højtryksstråler, regn, faste partikler, radioaktiv kontamination. Vær opmærksom på de anbragte pictogrammer, informationer og de tilhørende ydelsestrin. Opbevaring/anvendelse/tes: Skal opbevares køligt og tørt. Skal holdes på afstand af direkte sollys, UV-stråler eller ozonkilder. Må ikke opbevares sammenfoldet eller vægtbelastet. Opbevar eller transportér så vidt muligt produktet i den originale emballage. Indfyldelse fra lys, fugt, temperatur samt naturlige ændringer i materialet i løbet af en længere periode kan medføre ændringer i produktets egenskaber. Det er ikke muligt at give nøjagtige informationer om opbevaringstiden og levetiden for PSA, da begge parametre bl.a. afhænger af opbevaringsformen, temperaturen, fugtigheden, graden af slid og anvendelsesintensiteten. Kontroller derfor dette produkt efter længere opbevaring samt før og efter brug for skader eller ændringer i materialet (f.eks. skøre, revnede belægninger/materialet, huller, farveændringer osv.). Kontroller før brug, at dette produkt er velegnet til den planlagte aktivitet og har den korrekte størrelse. Uegnede eller defekte produkter skal bortskaffes og må ikke bruges under nogen omstændigheder. Produktets størrelse kan afvige fra de angivne værdier på grund af f.eks. dilatation.

Alle ydelser er beregnet ved tests under laboratoriebetingelser. Derfor anbefales det at udføre en kontrol af, om PSA er velegnet til den planlagte anvendelse, da betingelserne på arbejdspladsen kan afvige fra typeafprøvningen afhængigt af forskellige parametre (f.eks. temperatur, slid, anvendelsesintensitet). Hvis PSA allerede har været anvendt, kan det give mindre beskyttelse på grund af slid. Producenten påtager sig intet ansvar, hvis produktet ikke anvendes efter bestemmelseme.

Rengoring/vedligeholdelse: Vær opmærksom på anvisningerne på det indsyede vaskemærke. Sørg generelt for at lukke alle lynlås for vask og at vende vrangen udad. Endvidere skal produktet vaskes separat og med samme farver. Kontroller dette produkt for skader efter rengøringen, og før det bæres næste gang. Brug ikke beskadigede produkter igen. Afhængigt af rengøringen kan denne have negativ indflydelse på produktets ydelse. Producenten påtager sig ikke ansvaret længere for produktet, hvis rengøringen ikke udføres korrekt. Bortskaffelse: Bortskaf dette produkt sammen med husholdningsaffaldet. Efter bevidst eller tilfældig kontakt med kemikalier kan dette produkt være forurenat af miljøskaadelige eller farlige substanser. I dette tilfælde skal bortskaffelsen udføres i overensstemmelse med forskrifterne i loven, som gælder på stedet. Særlige anvisninger: PSA kan fremkalde allergiske reaktioner hos overfølsomme personer. Vær særlig forsigtig ved kendt overfølsomhed.

Fibersammensætning	
Overmateriale:	60% polyester, 40% bomuld

Størrelse(r)	Talje omkreds A	Højde B	Størrelse(r)	Talje omkreds A	Højde B
42	70-80 cm	161-165 cm	56	98-108 cm	182-186 cm
44	74-84 cm	164-168 cm	58	104-114 cm	185-189 cm
46	78-88 cm	167-171 cm	60	110-120 cm	185-189 cm
48	82-92 cm	170-174 cm	62	116-126 cm	188-192 cm
50	86-96 cm	173-177 cm	64	120-130 cm	188-192 cm
52	90-100 cm	176-180 cm	66	124-134 cm	191-195 cm
54	94-104 cm	179-183 cm	68	128-138 cm	191-195 cm



EN ISO 13688:2013	Beskyttelsesbeklædning - generelle krav
-------------------	---

Nigh meaisín 60 ° C	ná bleách	ná títíme tirim	ná iarann teilgthe, iarann	Ná tirim glan
---------------------	-----------	-----------------	----------------------------	---------------

EN ISO 13688:2013	Roupa de protecção: requisitos xerais
-------------------	---------------------------------------

EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Éadaí ard-infheithcheachta
-----------------------------	----------------------------

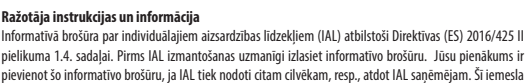
EN ISO 20471:2013	Paraiméadar tástála	Leibhéal feidhmíochta	Toradh tástála
	A Íosachar an dháirí infheithce i líon na méadar cearnach	1-3	1

Líon molta uasta na briopéas cúraim: 25

Ní hé uaslíon sonraithe na dtimthriallta glanta an t-aon fhachtóir a fheidhmióinn tionchar ar ré seirbhíse an éadaigh. Braitheann an ré seirbhíse freisin ar úsáid, cothabháil, stóráil srl. Féadfaidh an salú agus na héilleáin srian a chur leis an ard-infheithcheacht. Molaimid amharcniúchadh roimh chur i bhfeidhm an tsaeáid. Ní áiríthítear le héadaí cosanta bheith ar dhulne go bhfeictear an duine sin faoi gach cúisne. Ní féidir an tionchar cosanta a ghnóthú ach amháin le héadaí ard-infheithcheachta glana agus dúnta. Ní ráthaítear an chosaint uacht ar amháin le bithne iomláin slán. Má bhíonn an fheidhm chosanta lagaithe le cáitheamh agus cuimilt de chineál ar tháir, cáithfear an táirge a ghlanadh nó a dheisiú. Mura féidir an glanadh ná an deisiúchán a dhéanamh a thuilleadh, is amhlaidh a cháithfear an táirge a athchur.

Íosachar an ábhair infheithce i líon na méadar cearnach:				
Ábhar	Aicme 3	Aicme 2	Aicme 1	
Ábhar cúlra	0,80	0,50	0,14	
Ábhar ais-fhrithcheaitheach	0,20	0,13	0,10	

Ní mór nach laghdaithear ná nach lagaithear na riachtanais maidir leis an íosachar infheithce chun leibhéil feidhmíochta a ghnóthú le suaitheantais, comharthaí, lípéid, srl. a bhíom i láthair nó a cuireadh ag dáta ní ba dhéanaí. Dá mba mhaith leat do chomharthaí féin a chur leis, déan teagmháil leis an déantúsóir.



LV					
----	--	--	--	--	--

Razotāja instrukcijas un informācija

Informatīvā brošūra par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem (IAL) atbilstoši Direktīvas (ES) 2016/425 II pielikumā 1.4. sadaļai. Pirms IAL izmantošanas uzmanīgi izlasiet informatīvo brošūru. Jūsu pienākums ir pievienot šo informatīvo brošūru, ja IAL tiek nodoti citam cilvēkam, resp., atdot IAL saņēmējam. Šī iemesla dēļ informatīvo brošūru var pavairot neierobežotā skaidā.

Aizsargpārēbs	Riska kategorija II
Izmērs(-i) Krāsas Sertifikācija Pilnvarotā iestāde	42-68 Neona oranžs/Tamsiai melnā, Neona dzeltens/Tamsiai melnā EN ISO 13688, EN ISO 20471 ANCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302

CE zīme apliecina, ka produkts atbilst Direktīvas (ES) 2016/425 galvenajām veselības aizsardzības un drošības prasībām. ES atbilstības deklarāciju var apskatīt vietnē doc.nitras-safety.com.

Šis produkts ir individuālais aizsardzības līdzeklis, kas pieder riska kategorijai II. Tas pasargās jūs sluktas redzamības apstākļos. Produkts nepasargā no mehāniskiem riskiem, ķīmikālijām un mikroorganismiem, aukstuma, termiskajiem riskiem (karstuma un/vai uguns), elektrošoka, starojuma, augstspiediena strūkļas, lietus, cietām daļiņām, radioaktīvā piesārņojuma. Lūdzam ievērot pictogrammas, norādes un atbilstošās veiktspējas pakāpes.

Uzglabāšana/lietošana/pārbaude: uzglabāt vēsā un sausā vietā. Sargāt no tiešas saules gaismas, UV stariem vai ozona avotiem. Neuzglabāt salocītā vai ar svaru noslogotā stāvoklī. Produkts, ja iespējams, jāuzglabā vai jātransportē oriģinālajā iepakojumā. Gaismas, mitruma, temperatūras iedarbība un materiāla dabiskās izmaiņas ilgākā glabāšanas laikā var mainīt produkta īpašības. Nav iespējams norādīt precīzus datus par IAL uzglabāšanas laiku un ilgtzīvību, jo abi parametri ir atkarīgi arī no uzglabāšanas veida, temperatūras, mitruma, nolietojuma pakāpes un lietošanas intensitātes. Tāpēc pārbaudiet produktu pēc ilgāka uzglabāšanas laikā, kā arī pirms un pēc katras lietošanas reizes, vai nav radušies bojājumi vai

EN ISO 20471:2013 + A1:2016		Meget synlig advarselsdragt	
EN ISO 20471:2013	Testparametre	Ydelsestrin	Testresultat
 A	Minimumareal for det synlige materiale i kvadratmeter	1-3	1

Anbefalet antal maksimale plejeproceser: 25

Det angivne maksimale antal rengøringscyklusser er ikke den eneste faktor, som påvirker dragtens levetid. Levetiden afhænger også af brug, pleje, opbevaring osv.

Snavs og forurening begrænser den høje synlighed, det anbefales at udføre en synskontrol, før jakken tages på.

Ved at bære advarselsbeskyttelsesdragt er det ikke sikkert, at dragten altid vil blive set i alle situationer. Beskyttelsevirkningen er kun sikret, når advarselsbeskyttelsesdragten er ren og lukket. Produktet skal være helt intakt for at kunne give den bedst mulige beskyttelse. Hvis beskyttelsefunktionen er reduceret på grund af slid af en hvilken som helst art, skal produktet rengøres eller istandsættes. Hvis rengøring eller istandsættelse ikke er mulig længere, skal produktet udskriftes.

Minimumareal for det synlige materiale i kvadratmeter:			
Materiale	Klasse 3	Klasse 2	Klasse 1
Baggrundsmateriale	0,80	0,50	0,14
Retreflekterende materiale	0,20	0,13	0,10

Kravene til det synlige minimumareal for at opnå klassificering af dragten må ikke reduceres eller hindres med eksisterende eller efterfølgende anbragte logoer, tekster, etiketter eller lignende. Hvis du vil bringe egne markeringer, bedes du kontakte producenten.



ET					
----	--	--	--	--	--

Tootja juhised ja informatsioon

Isikuaitsevahendite teabebrošüür vastavalt EÜ määrusele 2016/425, lisa II lõikele 1.4. Palun lugege see teabebrošüür enne isikuaitsevahendite kasutamist hoolikalt läbi. Te olete kohustatud isikuaitsevahendite edasijärgmisel kaasa andma ka selle teabebrošüüri. Seetõttu tohib see teabebrošüüri piliramatul hulgal paljundada.

Schutzkleidung Suurus(ed)	II riskikategooria 42-68 Neonoranž/Mereväe sinine, Neonkollane/Mereväe sinine EN ISO 13688, EN ISO 20471 ANCP Certification Agency Srl Via Dello Struggino, 6 57121 - LIVORNO Italy 0302
---------------------------	--

Identifitseerimisnumber

CE-märgis kinnitab, et toode vastab EÜ määrusest 2016/425 tulenevatele olulistele tervisekaitse- ja ohutusnõuetele. EÜ vastusdeklaratsiooni leiate aadressilt doc.nitras-safety.com

Selle toote puhul on tegemist II riskikategooria isikuaitsevahenditega. See kaitseb teid halva nähtavuse korral ja vihma eest. See toode ei pakui kaitset mehaaniliste ohtude, kemikaalide ja mikroorganismide, külma, termiliste ohtude (kuumuse ja/või tule), elektrilõkide, kiirguse eest ning töötamisel kõrgsurvevooga, vihma, tugevate osakeste, radioaktiivse saaste eest. Palun järgida tootet oleval pictogrammil, juhistel ja vastavaid toimumistasemeid.

Hooldamine/kasutamine/Kontrollimine: Hooldade ja jahedas ja kuivas kohas. Hoidke eemal päikesevalgusest, UV-kiirtest ja osoonil allikatest. Ärge hooldade kokkuvõldituna ega koormuse all. Hooldade või transportige toodet võimalusel originaalpakendis. Valguse, niiskuse, temperatuuri, samuti materjali loomulikud muutumised võivad pikema aja jooksul toote omadusi muuta. Täpseid and

Mazgāt 60°C režīmā	Nebalinti	Nedžiovinti dzīvotieķi	Nelyginti	Nevalyti cheminiu būdu
EN ISO 13688:2013 Aizsargapģērbs - vispārīgas prasības				
EN ISO 20471:2013 + A1:2016 Gerai matomi signalinīai drabužīai				
EN ISO 20471:2013	Patikros parametri	Veiksmīgumo lygīai	Patikros rezultatas	
 A	A	Minimalus matomos medžiagos plotas kvadratiniais metrais	1-3	1

Rekomenduojamas priežiūros procedūrų skaičius: 25

Nurodytas maksimalus valymo ciklų skaičius nėra vienintelis veiksnys, lemiantis drabužio naudojimo trukmę. Naudojimo trukmė taip pat priklauso nuo naudojimo pobūdžio, priežiūros, laikymo ir t. t. Nešvarumai gali pabloginti matomumą, todėl prieš kiekvieną naudojimą rekomenduojame striukę apžiūrėti. Apsauginių-signalinių drabužių dėvėjimas negarantuoja, kad juos dėvintis asmuo bus pastebėtas bet kokiomis aplinkybėmis. Apsauga užtikrinama, tik jei apsauginiai-signaliniai drabužiai yra švarūs ir tinkamai užsegti. Didžiausia įmanomą apsaugą užtikrina tik nepriekaištingos būklės gaminy. Jei apsauginė funkcija sutrikdyta dėl bet kokio pobūdžio nusidėvėjimo, būtina gaminį išvalyti arba sutaisyti. Jei gaminio išvalyti ar sutaisyti neįmanoma, jį būtina pakeisti.

Minimalus matomos medžiagos plotas kvadratiniais metrais:

Medžiaga	Klasė 3	Klasė 2	Klasė 1
Fono medžiaga	0,80	0,50	0,14
Sviešą atspindinti medžiaga	0,20	0,13	0,10

Minimalus reikalaujamas matomos medžiagos plotas po gaminio klasifikavimo negali būti sumažintas logotipais, užrašais, etiketėmis ir pan. Jei norite patys patikrinti drabužius, kreipkitės į gamintoją.

			
Gamintojas	Pagaminimo metai ir mėnuo	Perdirbimo simbolis (tik FR)	
			
OEKO-TEX STANDARD 100®			
			
EAC ženklas	UkrSepro ženklas	Perskaitykite gamintojo instrukcijas ir informaciją	CE ženklas
MT			

Struzjionijiet u taghrif tal-manifattur

Fuljett ta' taghrif għal taghmir ta' protezzjoni personali (PPE - personal protective equipment) b'konformità mar-Regolament (UE) 2016/425, Anness II punt 1.4. Jekk joghgbok aqra l-Fuljett ta' taghrif b'attenzjoni qabel ma tuża l-PPE. Inti obliggat li tehmez dan il-Fuljett ta' taghrif meta tghaddi l-PPE jew taghjit lir-recvatur tal-PPE. Għal dan il-ghan, dan il-Fuljett ta' taghrif jista' jigi riprodott minghajr restrizzjoni.

Indumenti protettivi	Kategorija ta' riskju II
Dagqs(ijiet)	42-68
Kuluri	Oranġjo għajjag/Blu navali, Isfar għajjag/Blu navali
Attestazzjoni	EN ISO 13688, EN ISO 20471
Notifizierte Stelle	ANCCP Certification Agency Srl
	Via Dello Struggino, 6
	57121 - LIVORNO
	Italy
	0302
Korp notifikat	

Il-marka CE tiċertifika li l-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti essenzjali ta' saħħa u sikurezza ta' Regolament (UE) 2016/425. Id-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE tista' tarha f'doc.nitras-safety.com. Dan il-prodott hu taghmir personali protettiv ta' kategorija ta' riskju II. Hu jipproteġik minn viżibilità batuta . Dan il-prodott ma jipprovidx protezzjoni kontra perikli mekkaniki, kimici u mikroorganizmi, kesha, perikli termali (shana u/jew nirin), xokk elettriku, radjazzjoni, ġetts ta' pressjoni għolja, xita, partikliċi solidi, tniigiz radjuattiv. Jekk joghgbok innota l-pittogrammi, noti u l-livelli ta' prestazzjoni korrispondenti. Hażna/uzu/sservisjar: Żomm f'po's frisk u xott. Żomm il bogħod mid-dawl tax-xemx diretta, raġġu UV jew ghejjun tal-ożonu. Taħzinx f'kundizzjoni mkemmxa jew taħt xi tagħbija pizata. Jekk hu possibbli, aħżen jew gorr il-prodott fil-pakkett originali. Influwenzi bħal dawl, umdiità, bidliet fit-temperatura tal-prodott naturali fil-materjal fuq perijodu ta' żmien itwal jistghu jwasslu għal bidliet fil-proprietajiet tal-prodott. Informazzjoni eżatta fuq iż-żmien ta' hażna u haġja fis-servizz tal-PPE mhix possibbli, peress li ż-żewġ parametri jiddepjend fuq it-tip resspettiv ta' hażna, temperatura, umdiità, grad ta' xedd u intensità ta' użu, fost affarijiet oħra. Iċċekkja dan il-prodott għal ħsara jew bidliet fil-materjal (eż. kisi fragli, imqaaqqaq/materjali, toqob, bidliet fil-kulur eċċ) wara hażna fit-tul u qabel u wara kul użu. Qabel kul użu, iċċekkja dan il-prodott għal adattabilità għall-attività maħsuba u għad-dagqs korrett. Prodotti mhux adattati u difettużi għandhom jintremew u ma jintużaw aktar. Id-dagqs tal-prodott jista' jvarja mill-ispeċifikazzjonijiet eż. minhabba tmattir.

Il-prestazzjonijiet kollha kienu stabbiliti taħt kundizzjonijiet tal-laboratorju. Għalhekk huwa rakkomandat biex jigi vverifikat jekk il-PPE hu x adattat għall-uzu maħsub, peress li l-kundizzjonijiet ta' fuq il-lant tax-xoghhol jistghu jvarjaw minn dawk tal-eżaminazzjoni ta't-tip skont il-parametri diversi (eż. temperatura, brix, intensità ta' użu). Jekk il-PPE diġà ntuża, jista' jkun li joffri prestazzjoni aktar baxxa minhabba il-grad ta' xedd. Il-manifattur ma jaċċetta l-e-bda responsabilità dovuta għal uzu mhux xieraq tal-prodott.

Tindif/Manutenzjoni: Jekk joghgbok innota l-informazzjoni fuq it-tikketta meħjuta dwar kura. Dejem aċċerta li tagħlaq iż-zippers kollha qabel taħsel u dawwar il-prodott għal fuq ix-xellug. Barra minn hekk, il-prodott għandu jinħasel separatament, jew ma hwejjeg bl-istess kulur. Iċċekkja dan il-prodott għal ħsara wara l-tindif u qabel ma jerga' j'intlbiex. M'għandek terġa' tuża prodott bil-ħsara. Skont it-tip ta' tindif, dan jista' jkollu effect negattiv fuq il-prestazzjoni tal-prodott. Il-manifattur ma jaċċetta l-e-bda responsabilità għal tindif mhux xieraq tal-prodott.

Rimi: Armi mal-iskart domestiku. Dan il-prodott jista' jigi minniggeż b'sustanzi li jagħmlu ħsara lill-ambjent jew sustanzi dannużi wara kuntatt maħsub jew mhux maħsub ma' kimici. F'dan il-każ, ir-rimi għandu jsir b'konformità mar-regolamenti legali lokali.

Noti speċjali: PPE jista' jikkawża reazzjonijiet allergiċi. Attenzjoni speċjali hi rakkomandata f'każ ta' sensitività eċċessiva magħrufa.

Kompozizzjoni tal-fibra	
Fuq:	60% poliester, 40% qoton

Dagqs(ijiet)	Girth tal-qadd	A	Gholi B	Dagqs(ijiet)	Girth tal-qadd	A	Gholi B
42	70-80 cm		161-165 cm	56	98-108 cm		182-186 cm
44	74-84 cm		164-168 cm	58	104-114 cm		185-189 cm
46	78-88 cm		167-171 cm	60	110-120 cm		185-189 cm
48	82-92 cm		170-174 cm	62	116-126 cm		188-192 cm
50	86-96 cm		173-177 cm	64	120-130 cm		188-192 cm
52	90-100 cm		176-180 cm	66	124-134 cm		191-195 cm
54	94-104 cm		179-183 cm	68	128-138 cm		191-195 cm

					
Simboli tal-kura					
					
Hasil tal-magni 60 °C	ma bliċ	ma tumble xott	ma haċid	M'għandek xott nadif	

EN ISO 13688:2013	Hwejjeg protettivi - htigijiet ġenerali			
EN ISO 20471:2013 + A1:2016	Indumenti ta' viżibilità għolja			
EN ISO 20471:2013	Parametru testjat	Livell ta' prestazzjoni	Riżultat tat-test	
 A	A	Erja minima tal-materjal viżibbli f'metri kwadri.	1-3	1
Għadd rakkomandat ta' proċessi ta' kura massima: 25				
L-għadd massimu speċifiku ta' ċikli ta' tindif mhux l-unika fattur li jinfluwenza l-haġja fis-servizz tal-indument. Il-haġja fis-servizz tiddependi fuq l-uzu,manutenzjoni, hażna eċċ.				
Hmieġ u kontaminanti jistghu jirestringu l-viżibilità għolja. Ahna nirrakomandaw spezzjoni viżwali qabel kull applikazzjoni tal-gakketta.				
L-ibies ta' indumenti protettivi ma tiġurax li l-persuna li min jibsu ser jidher f'ċ-ċirkustanzi kollha. L-effett protettiv jista' jinkiseb biss b'indumenti nodfa u b'viżibilità għolja fil-maġhluq. Prodott intant komplut biss jigarantixxi protezzjoni massima. Jekk il-funzjoni protettiva tiġi impedita b'xedd u kedd ta' kwalunkwe tip, il-prodott għandu jtnaddaf jew jissewwa. Jekk tindif jew tiswija m'għadux aktar possibli, il-prodott għandu jigi mibdul.				

Erja minima tal-materjal viżibbli f'metri kwadri.:

Materjal	Klassi 3	Klassi 2	Klassi 10
Materjal fl-isfond	0,80	0,50	0,14
Materjal retroriflettiv	0,20	0,13	0,10

Ir-rekwiżiti riġward l-erja minima viżibbli meħtieġa biex jinkiseb livell ta' prestazzjoni m'għandhomx jitaqqsu jew jigi impediti b'logos, immarkar, tikketti eċċ. li huma preżenti jew ġew magħduha f'data aktar tard. Jekk tkun trid taaplika l-immarkar tieghekk, jekkjogħgbok ikkuntatta lill-manifattur.

		
Manifattur	Is-sena u x-xahar ta' produzzjoni	Simbolu tar-rikklaġġ (għall-FR biss)
		
OEKO-TEX STANDARD 100®		
		
قرأ تعليمات ومعلومات الجهة الصانعة	علامة CE	علامة EAC
NO		

		
الجهة الصانعة	سنة وشهر الصنع	رمز إعادة التدوير (فقط لـ FR)
		
OEKO-TEX STANDARD 100®		
		
اقرأ تعليمات ومعلومات الجهة الصانعة	علامة CE	علامة EAC
NO		

Veiledninger og informasjon fra produsenten

Informasjonsbrosjyre for personlig beskyttelsestøyt (PBU) iht. forordning (EU) 2016/425, vedlegg II avsnitt 1.4. Les informasjonsbrosjyren nøye før du bruker PBU. Du er forpliktet til å legge ved denne informasjonsbrosjyren når PBU gis videre, eller gjr den til mottakeren av PBU. For dette formålet kan informasjonsbrosjyren mangfoldiggjøres ubegrenset.

Beskyttelsesklær	Risikokategori II
Størrelse(r)	42-68
Farge(r)	Neonoransje/Marineblå, Neongul/Marineblå
Sertifisering	EN ISO 13688, EN ISO 20471
Teknisk kontrollorgan	ANCCP Certification Agency Srl
	Via Dello Struggino, 6
	57121 - LIVORNO
	Italy
	0302
ID-nummer	

CE-merkingen bekrefter at produktet oppfyller grunnleggende krav til helsevern og sikkerhet i forordningen (EU) 2016/425. EU-samsvarserklæringen kan leses på doc.nitras-safety.com.

Ved dette produktet handler det om personlig beskyttelsestøyt i risikokategori II. Det beskytter deg mot: Ved dårlig sikt, Regn. Dette produktet gir derfor ingen beskyttelse mot bl.a.: Mekaniske farer, Kjemikalier, Mikroorganismer, Kulde, Termiske farer (varme og/eller brann), Elektrisk støt, Stråling, Arbeider med høytrykksstråle, Faste partikler, Radioaktiv kontaminasjon. Se piktoigrammer, henvisninger og tilhørende ytelsestrinn.

Lagring/bruk/kontroll: Må lagres kjølig og tørt. Må holdes unna direkte sollys, UV-stråling eller osonkilder. Må ikke lagres med bøy eller vektbelastning. Lagre eller transporter produktet helst i originalemballasjen. Påvirkninger som lys, fuktighet, temperatur samt naturlige forandringer i materialet over et lengre tidsrom, kan forårsake endring i produktegenskapene. Nøyaktige opplysninger om lagringstid og levetid for PBU er ikke mulig, da begge parametre bl.a. er avhengige av lagringsmåte, temperatur, fuktighet, slitasje og bruksintensiteten. Produktet må derfor kontrolleres etter langvarig lagring samt før og etter bruk med tanke på skader eller forandringer i materialet (f.eks. sprø, sprukne belegg/materialer, hull, fargeforandringer osv.). Kontroller dette produktet før hver bruk for å se om det er egnet for den planlagte aktiviteten og om det er av riktig størrelse. Uegnede eller feil produkter skal kasseres og absolutt ikke brukes. Størrelsen på produktet kan f.eks. avvike fra opplysningene på grunn av ekspansjon.

Hørsel og perifer observasjon kan påvirkes negativt når du bruker hetten. Alle ytelser ble registrert under kontrollen med laboratorietestelser. Det anbefales derfor å kontrollere om PBU er egnet for den planlagte bruken, da betingelsene på arbeidsplassen kan avvike fra betingelsene for modellkontrollen avhengig av forskjellige parametre (f.eks. temperatur, arvinning, bruksintensitet). Hvis beskyttelsestøytet allerede har vært brukt, kan beskyttelsen være mindre på grunn av slitasjegraden. Produsenten overtar ikke ansvar ved ufagmessig bruk av produktet. Rengjøring/vedlikehold: Se opplysningene på den innsydele pleieetiketten. Pass generelt på at alle glidelåser lukkes før vask og at produktet dries mot venstre. I tillegg skal produktet vaskes separat eller med lignende farger. Kontroller produktet med tanke på skader etter rengjøringen og i løpet av de nærmeste dagene. Skadde produkter må ikke brukes å nytt. Avhengig av rengjøringen kan dette ha negativ innvirkning på produktytelsen. Produsenten overtar derfor ikke lenger ansvar for produktet etter en ufagmessig rengjøring. Kassering: Kast dette produktet i husholdningsavfallet. Etter planlagt eller ikke planlagt kontakt med kjemikalier, kan produktet være forurenset av miljøfarlige eller farlige stoffer. I slike tilfeller skal kasseringen skje i samsvar med lokale lover og regler. Spesielle henvisninger: Sensitive personer kan oppleve allergiske reaksjoner på PBU. Vær spesielt forsiktig ved kjent overfølsomhet.

Spesielle nevninger: Sensitive personer kan oppleve allergiske reaksjoner på PBU. Vær spesielt forsiktig ved kjent overfølsomhet.

Fibersammensetning

Ytterstoff: 60% Polyester, 40% Bomull

Størrelse(r)	Midje omkrets A	Høyde B	Størrelse(r)	Midje omkrets A	Høyde B
42	70-80 cm	161-165 cm	56	98-108 cm	182-186 cm
44	74-84 cm	164-168 cm	58	104-114 cm	185-189 cm
46	78-88 cm	167-171 cm	60	110-120 cm	185-189 cm
48	82-92 cm	170-174 cm	62	116-126 cm	188-192 cm
50	86-96 cm	173-177 cm	64	120-130 cm	188-192 cm
52	90-100 cm	176-180 cm	66	124-134 cm	191-195 cm
54	94-104 cm	179-183 cm	68	128-138 cm	191-195 cm

			
Immarkar EAC	Immarkar UkrSepro	Aqra l-istruzzjonijiet u t-taghrif tal-manifattur	Immarkar CE
UK			

Керівництво й інформація виробника

Інформаційний буклет про засоби індивідуального захисту (ЗІЗ) згідно з Директивою (ЄС) 2016/425, Додатком II розділом 1.4. Уважно прочитайте цей інформаційний буклет перед застосуванням ЗІЗ. У разі передачі ЗІЗ ви зобов'язані передати цей інформаційний буклет отримувачу ЗІЗ. Для цієї мети цей інформаційний буклет можна розмножувати в будь-якій кількості примірників.

Захисний одяг	Категорія ризику II
Розмір(-и)	42-68
Кольори	Неоново-оранжевий/темно-синій, Неоново-жовтий/темно-синій
Сертифікація	EN ISO 13688, EN ISO 20471
Уповноважений орган	ANCCP Certification Agency Srl
	Via Dello Struggino, 6
	57121 - LIVORNO
	Italy
	0302
Ідентифікаційний номер:	

Маркування CE засвідчує, що цей виріб відповідає основним вимогам з техніки безпеки й охорони праці Директиви (ЄС) 2016/425. З декларацією відповідності стандартам ЄС можна ознайомитись на сайті doc.nitras-safety.com.

Цей виріб являє собою засіб індивідуального захисту категорії ризику II. Він захищає вас від: поганої видимості. Тому цей виріб не захищає від: механічних ризиків, хімікатів, мікроорганізмів, холоду, теплових ризиків (підвищена температура та/або опіки), ураженя електричним струмом, випромінювання, робіт під високим напором, дощу, твердих часток, радіоактивного забруднення. Дотримуйтеся піктограм, вказівок на виробі та відповідних ступенів захисту. Зберігання/використання/контроль: Зберігайте в холодному й сухому місці. Захищайте від прямих сонячних променів, УФ-випромінювання та джерел озону. Не зберігайте в зигнутому стані або під вагою. За можливість зберігайте/транспортуйте виріб в оригінальній упаковці. Такі впливи, як світло, волога, температура та природні зміни матеріалу, протягом тривалого часу можуть призвести до зміни властивостей виробу. Надати точні дані про час і тривалість зберігання ЗІЗ неможливо, оскільки обидва параметри, зокрема, залежать від типу зберігання, температури, вологоти, ступеню зношення та інтенсивності використання. Тому під час довготривалого зберігання перед кожним використанням і після кожного використання перевіряйте цей виріб на наявність пошкоджень і змін матеріалу (наприклад, ламкі, потірсані покриття/матеріали, перфорація, зміни кольору тощо). Перед кожним використанням перевіряйте придатність цього виробу до передбаченої роботи та правильність його розміру. Невідповідні або дефектні вироби потрібно утилізувати й за жодних обставин не використовувати їх. Розмір виробу може відрізнятись від заявленого, наприклад, через розширення.

Усі експлуатаційні параметри було визначено в ході випробувань у лабораторних умовах. Тому рекомендується перевірити, чи підходить ЗІЗ до передбаченого використання, оскільки в залежності від різних параметрів (наприклад, температури, зношення, інтенсивності використання) умови на робочому місці можуть відрізнятись від уміов типових випробувань. Якщо ЗІЗ вже використовувався, то залежно від ступеню зношення він може мати менший ступінь захисту. Виробник не несе відповідальності у разі неналежного використання виробу. Очистження/техобслуговування: Дотримуйтеся вказівок, надрукованих на шитій етикетці з інформацією про догляд. Завжди застібайте всі застібки-блискавки перед пранням і повертайте виріб ліворуч. При цьому продукт слід прати окремо або з речами подібних кольорів. Після очищення й перед повторним наданням перевірте цей виріб на предмет пошкоджень. Не продовжуйте використовувати пошкоджені вироби. Залежно від виду очищення може впливати на ступінь захисту виробу. Тому після неналежним чином проведеного очищення виробник не несе відповідальність за виріб. Утилізація: Утилізуйте цей виріб разом з побутовим сміттям. Після навмисного або ненавмисного контакту з хімікатами цей виріб може бути забруднений шкідливими для довкілля або небезпечними речовинами. У такому випадку його потрібно утилізувати згідно з чинними місцевими правовими нормами.

Особливі відомості: ЗІЗ може викликати алергічні реакції в людей, що мають підвищену чутливість. Якщо вам відомо, що ви маєте підвищену чутливість, будьте дуже обережні.

Склад суміші волокон	
Зовнішня тканина:	60% поліестер, 40% бавовна

Розмір(-и)	Обхват талії A	Зріст B	Розмір(-и)	Обхват талії A	Зріст B
42	70-80 cm	161-165 cm	56	98-108 cm	182-186 cm
44	74-84 cm	164-168 cm	58	104-114 cm	185-189 cm
46	78-88 cm	167-171 cm	60	110-120 cm	185-189 cm
48	82-92 cm	170-174 cm	62	116-126 cm	188-192 cm
50	86-96 cm	173-177 cm	64	120-130 cm	188-192 cm
52	90-100 cm	176-180 cm	66	124-134 cm	191-195 cm
54	94-104 cm	179-183 cm	68	128-138 cm	191-195 cm

					
Pleiesymboler					
					
Maskinvaske ved 60 ° C	Ikke blekemiddel	Ikke tørk i tørketrommel	Ikke stryk	Ingen kjemisk rengjøring	

EN ISO 13688:2013		Verneutstyr - generelle krav		
EN ISO 20471:2013 + A1:2016		Svært synlige varselklær		
EN ISO 20471:2013		Testparametere	Ytelsestrinn	Testresultat
 A	A	Minimumsflate for det synlige materialet i kvadratmeter	1-3	1